TrueMini

MANUFACTURER
Shenzhen Soundaoui Information Technology Co.,Ltd
Room 1308-1309, Building B, Huihai Square, Chuangye Road, Longhua District, Shenzhen, China. 518109
support@soundpeatsaudio.com
www.soundpeatsaudio.com

FCC ID: 2AFTJ-00001
Made in China

TrueMini

USER MANUAL | Manuel d'Utilisation | Bedienungsanleitung | Manual de Instrucciones | Manuale di istruzioni | 取扱説明書 | 中文

Contents

English ..... 1 - 7
Deutsch ..... 8 - 13
Español ..... 14 - 19
Français ..... 20 - 25
Italiano ..... 26 - 31
日本語 ..... 32 - 37
中 文 ..... 38 - 42

English

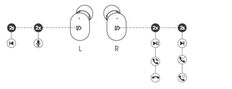
Package Content

Specifications

Bluetooth Version	V5.0
Maximum working range	33 feet (10m, without obstacle)
Bluetooth Chipset	Realtek 8763BFR
Working Time	4 hours
Earbuds Charging Time	2 hours
Charging Case Charging Time	2 hours
Charging Case Recharge Earbuds	3-4 times (both earbuds)
Weight	0.13oz / 3.7g
Dimension (L * W * H)	1.1 x 1 x 0.6 inches / 27 x 25 x 16 mm

English

Button Controls



Power On	Take out the earbuds from charging case Press and hold the MFB for 1.5s in off status
Power Off	Place back the earbuds into the charging case Hold and Press the MFB for 8s
Play/Pause	Double tap the MFB of Right earphone
Play Next	Hold and press the MFB of Right earphone for 2s
Play Previous	Hold and press the MFB of Left earphone for 2s
Answer/Hang Up Phone Call	Double tap the MFB of Right earphone
Reject Phone Call	Hold and press the MFB of Right earphone for 2s
Call Switching	Hold and press the MFB of Right earphone for 2s
Activate Voice Assistant	Double tap the MFB of Left earphone

English

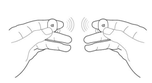
Wearing

1. Identify the left and right earbuds.
2. Insert the earbuds into your ears and adjust to find best angle with microphone downwards.
3. Make sure the eartips seal the ear canals.

Getting Started

1. Take out both earbuds from the charging case, the two earbuds will flash in white at first. Then the left indicator goes out, and right indicator flashes in red and white with voice prompt "pairing".
2. Activate the Bluetooth in your device and hit "SOUNDPEATS TrueMini" on the Bluetooth list, once paired, the right earbud will hear a voice prompt "connected".
3. The earbuds can remember previously paired devices. They would automatically connect to the last device they have paired before after being taken out from the case. If not, hit "SOUNDPEATS TrueMini" on the Bluetooth list and re-connected it.

English



Note:

1. If Left earphone doesn't connect with Right one within 15 seconds when taking out both from charging case, it will be into standby status. And it will enter into pairing mode again by putting left earbud in charging case and waiting for 3s to be taken out again. (The left one will turn off automatically when in standby mode for 3 minutes)
2. If you want to replace the paired device while it's connected, you can force the headset to go into pairing mode by long pressing the MFB of right earbud for 6s while the headset is off.

English

Factory Reset

(Try the following steps if you fail building connection between two earbuds, or between earbuds and device)

1. Clear the pairing record between the earbuds and all of your devices.
2. Hold and press the MFB of both earbuds for 10 seconds when in charging status, the LED indicator will flash red for 3 times if resetting successfully.

Charging

SOUNDPEATS TrueMini Bluetooth earphones are equipped with a compact and lightweight charging case which is not only a charging dock to charge the earphones, but also a carrying case. With a built-in rechargeable battery, the charging case can provide up to 3-4 times full charge for the earphones (both left and right).

Charging the headset

The earphones are partially charged at the factory. Please make sure they are fully charged before first use.

1.Put the earphones into corresponding charging slots, make sure the charging contactors are match.

2.The LED indicators on the earphones turn red to start charging.

3.The earphones are fully charged when LED indicators turn white and turn off after 1 minute.

English

Charging the case

The charging case can not power off the earbuds or charge them if the case battery is low or dead. Please charge the case soon.

1.Connect the charging port with any USB charging adapter(The current is no greater than 1A).

2.Please charge the earphones at least once every 3 months when not in use for a long time.

Warranty

We warrant this device 12 MONTHS from date of the original purchase for manufacturer defects.

support@soundpeatsaudio.com

www.soundpeatsaudio.com

Please scan the QR code or search the link below for detailed PDF manual :

https://soundpeatsaudio.com/downloads/

English

FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

-- Reorient or relocate the receiving antenna.

-- Increase the separation between the equipment and receiver.

--Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

-- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Deutsch

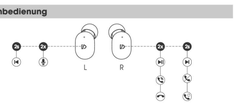
Lieferumfang

Spezifikation

Bluetooth Version	V5.0
Maximale Reichweite	33 feet (10m, without obstacle)
Bluetooth Chipsatz	Realtek 8763BFR
Spieldauer	4 hours
Ladezeit für Ohrhörer	2 hours
Ladezeit für Ladecase	2 hours
Wiederaufladbarkeit von Ladestation	3-4 times (both earbuds)
Kopfhörer-Gewicht	0.13oz / 3.7g
Abmessungen (L * B * H)	1.1 x 1 x 0.6 inches / 27 x 25 x 16 mm

Deutsch

Tastenbedienung



Einschalten	Nehmen Sie die Kopfhörer aus dem Ladecase Drücken Sie den MFB im ausgeschalteten Zustand 1,5S
Ausschalten	Legen Sie die Kopfhörer in die Ladebox Halten Sie den MFB 8S lang gedrückt, bis die LED-Anzeige 2S lang durchgehend rot leuchtet
Spielen/Pause	Tippen Sie zweimal auf die MFB des rechten Kopfhörers
Nächste Wiedergabe	Halten Sie die MFB des R Kopfhörers 2S lang gedrückt
Vorherige Wiedergabe	Halten Sie die MFB des L Kopfhörers 2S lang gedrückt
Anruf annehmen/ beenden	Tippen Sie zweimal auf die MFB des R Kopfhörers
Anruf ablehnen	Halten Sie die MFB des R Kopfhörers 2S lang gedrückt

Deutsch

Annufermittlung	Hold and press the MFB of Right earphone for 2s
Aktivieren Sie den Sprachassistenten	Tippen Sie zweimal auf die MFB des linken Kopfhörers

Tragen der Kopfhörer

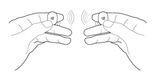
1. Identifizieren Sie den linken und rechten Ohrhörer.
2. Setzen Sie die Ohrhörer in Ihre Ohren ein und stellen Sie den besten Winkel mit dem Mikrofon nach unten ein.
3. Stellen Sie sicher, dass die Ohrstöpsel die Gehörgänge abdichten.

Starten

1. Nehmen Sie beide Ohrhörer aus der Ladeschale. Die beiden Ohrhörer blinken zunächst weiß.
Dann erlischt die linke Anzeige, und die rechte Anzeige blinkt rot und weiß mit der Sprachansage „Pairing".
2. Aktivieren Sie Bluetooth in Ihrem Gerät und klicken Sie in der Bluetooth-Liste auf "SOUNDPEATS TrueMini". Sobald die Verbindung hergestellt ist, hört der rechte Ohrhörer eine Sprachansage "connected".

Deutsch

3. Die Ohrhörer können sich an zuvor gekoppelte Geräte erinnern. Sie stellen automatisch eine Verbindung zu dem zuletzt gekoppelten Gerät her, nachdem sie aus dem Gehäuse genommen wurden. Wenn nicht, klicken Sie in der Bluetooth-Liste auf "SOUNDPEATS TrueMini" und stellen Sie die Verbindung wieder her.



Hinweis:

1. Wenn der linke Kopfhörer nicht innerhalb von 15 Sekunden mit dem rechten verbunden wird, wenn beide aus dem Ladekoffer entnommen werden, befindet er sich im Standby-Status. Der Pairing-Modus wird wieder aktiviert, indem der linke Ohrhörer in den Ladekoffer gelegt und darauf gewartet wird, dass 3s wieder herausgenommen werden. (Der linke schaltet sich automatisch aus, wenn Sie sich 3 Minuten im Standby-Modus befinden.)
2. Wenn Sie das gekoppelte Gerät austauschen möchten, während es angeschlossen ist, können Sie den Kopplungsmodus des Headsets erzwingen, indem Sie den MFB des rechten Ohrhörers 6 Sekunden lang gedrückt halten, während das Headset ausgeschaltet ist.

Deutsch

Rücksetzen die Kopfhörer

(Führen Sie die folgenden Schritte aus, wenn Sie keine Verbindung zwischen zwei Ohrhörern oder zwischen Ohrhörern und Gerät herstellen können.)

1. Löschen Sie die Pairing-Aufzeichnung zwischen den Ohrhörern und allen Ihren Geräten.
2. Halten Sie die MFB-Taste an beiden Ohrhörern gedrückt und drücken Sie sie 10 Sekunden lang, während der Ladevorgang ausgeführt wird. Bei erfolgreichem Reset blinkt die LED-Anzeige dreimal rot.

Aufladen

SOUNDPEATS TrueMini Bluetooth Ohrhörer sind mit einer kompakten und leichten Ladetasche ausgestattet, es kann nicht nur das Headset aufgeladen werden, sondern auch eine Box, die leicht zu tragen ist und das Headset schützt.. Mit einem eingebauten Akku kann der Ladekoffer die Kopfhörer (links und rechts) bis zu 3-4 Mal vollständig aufladen.

Headset aufzuladen

Das Headset wird in Fabrik teilweise aufgeladen. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie es vollständig aufladen, bevor Sie es zum ersten Mal verwenden.

1.Stecken Sie den rechten und linken Hörer in den entsprechenden Ladeschacht, achten Sie darauf, dass die Ladeschütze aufeinander abgestimmt sind.

2.Die LED-Anzeigen an den Kopfhörern leuchten rot, um den Ladevorgang zu starten.

3.Die Kopfhörer sind vollständig aufgeladen, wenn die LED-Anzeigen weiß leuchten und sich nach 1 Minute ausschalten.

Deutsch

Laden Sie die Ladebox auf

Der Ladekoffer kann die Ohrhörer nicht ausschalten oder aufladen, wenn die Batterie des Koffers schwach oder leer ist. Bitte laden Sie den Fall bald.

1. Verbinden Sie den Ladeanschluss mit einem USB-Ladeadapter (der Strom ist nicht höher als 1A).
2. Wenn Sie es lange Zeit nicht benutzen, laden Sie bitte das Headset mindestens einmal alle 3 Monate auf.

Pflege und Wartung

Wir bieten ab dem Kaufdatum eine 12-monatige Garantie, die auf Herstellungsfehler beschränkt ist.

support@soundpeatsaudio.com

www.soundpeatsaudio.com

Bitte scannen Sie den QR-Code, um das ausführliche Handbuch zum PDF-Format anzuzeigen.

https://soundpeatsaudio.com/downloads/

Español

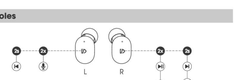
Contenido del paquete

Especificaciones

Versión de Bluetooth	V5.0
Rango máximo de trabajo	33 feet (10m, without obstacle)
Chipset de Bluetooth	Realtek 8763BFR
Tiempo de Trabajo	4 hours
Tiempo de Carga para los auriculares	2 hours
Tiempo de Carga para el estuche	2 hours
Cárgase los auriculares por el estuche	3-4 times (both earbuds)
Peso	0.13oz / 3.7g
Dimensión (L * W * H)	1.1 x 1 x 0.6 inches / 27 x 25 x 16 mm

Español

Controles



Encendido	Automático: Saque los auriculares del estuche Manual:Mantenga presionado el botón multifunción durante 1.5 segundos en el estado apagado
Apagado	Automático: Ponga los auriculares en el estuche Manual: Mantenga presionado el botón multifunción durante 8 segundos en el estado encendido
Reproducir / Pausa	Haga doble clic al botón multifunción del auricular derecho (sólo auricular derecho)
Reproducir Anterior	Mantenga presionado el botón multifunción del auricular izquierdo durante 2 segundos
Reproducir Siguiente	Mantenga presionado el botón multifunción del auricular derecho durante 2 segundos
Responder/Colgar llamada	Haga doble clic al botón multifunción del auricular derecho (sólo auricular derecho)
Rechazar llamada	Mantenga presionado el botón multifunción del auricular derecho durante 2 segundos

Español

Conmutación de llamadas	Mantenga presionado el botón multifunción del auricular derecho durante 2 segundos
Activar el Asistente De Voz	Haga doble clic al botón multifunción del auricular izquierdo

Siéntase cómodo

1.Identifique el auricular derecho/izquierdo.
2.Gire los auriculares y ajustarlos en la posición más cómodas.
3. Asegúrese de colocar bien los auriculares con almohadillas en las orejas.

Para Empeza

Emparejamiento& Re-emparejamiento

1.Primero saque los dos auriculares simultáneamente. Los dos auriculares se emparejan automáticamente. Cuando se emparejan con éxito., escucharà un mensaje de voz "pairing". Luego, el indicador del auricular izquierdo se apaga, el indicador del auricular derecho se parpadea en roja y blanca alternativamente. Con el mensaje de voz "pairing", los auriculares entran en el estado de emparejamiento.

2.Busque"SOUNDPEATS TrueMini" en la lista de Bluetooth y haga clic para conectarse. Cuando se conectan con éxito, escucharà un mensaje de voz "connected" en el auricular derecho.

Español

3.Los auriculares "SOUNDPEATS TrueMini "tienen un registro sobre los aparatos que se han conectado. Cuando se emparejan de nuevo, solo apague la función de Bluetooth, saque los dos auriculares simultáneamente, y se emparejan automáticamente. Si no, busque el nombre de los auriculares en la lista de Bluetooth y haga clic para conectarse.

Note:

1.Si saque los auriculares y los dos auriculares no se emparejen en 15 segundos, el izquierdo entrará en el estado de espera. Ponga el auricular izquierdo en el estuche y lo saque de nuevo después de 3 segundos. Asi los auriculares se emparejan de nuevo. Si los auriculares en el estado de espera, se apagan en 3 minutos.

2. Si quiere cambiar el dispositivo en el estado conectado, puede realizarlo por esta manera: En el estado apagado, mantenga presionado el botón multifunción del auricular derecho durante 6 segundos.

Español

El Reseteo

Si los auriculares no se emparejan entre sí o no se puede conectar con el dispositivo, por favor pruebe los siguientes pasos para un reseteo:

1.Suprima los registros con los auriculares en el dispositivo

2.Ponga los auriculares en el estuche, asegúrese de que los auriculares estén en el estado de carga. Mantenga presionado el botón multifunción de los dos auriculares por 10 segundos al mismo tiempo. Cuando los indicadores de los auriculares se parpadean en rojas por 3 veces, significa que ha los restablecido con éxito.

Cargar

Los auriculares "SOUNDPEATS TrueMini"tienen un estuche para cargarse, no solo se puede usar para cargar los auriculares, sino también es una caja muy conveniente para guardar los auriculares. Con una batería recargable incorporada, se puede cargar los auriculares como 3-4 veces.

Cargar los auriculares

Los auriculares están parcialmente cargados en la fábrica. Asegúrese de cargarlos completamente antes de usarlo por la primera vez. Al cargarlos:

1. Coloque los auriculares en las ranuras de carga correspondientes, y asegúrese de que los auriculares estén conectados bien con los contactos para la carga.
2. El indicador de los auriculares estará en rojo durante la carga.
3. Cuando los auriculares se cargan perfectamente, el indicador estará en blanco por 1 minutos y se apaga.

Español

Cargar el estuche de carga

Cuando la batería está baja, ponga los auriculares en el estuche de carga y los indicadores están apagados. En ese momento carga el estuche .

1. Para la seguridad, por favor no utilice ningún adaptador USB de carga con corriente superior a 1A. No utilice ningún tipo de cargador rápido para cargar el estuche.
2. Por favor cargue el estuche al menos una vez cada 3 meses si no lo use por un largo tiempo.

Garantía y Soporte

Ofrecemos garantía de 12 meses desde la fecha de compra por defectos del fabricante.

Si usted recibe un producto defectuoso, por favor comuníquese directamente con el vendedor para iniciar el proceso de devolución y garantía.

support@soundpeatsaudio.com

www.soundpeatsaudio.com

Por favor escanea el código QR para leer las instrucciones en PDF con más detalles.

https://soundpeatsaudio.com/downloads/

Français

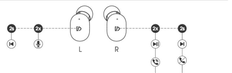
Contenu de Boîte

Spécifications

Version Bluetooth	V5.0
Plage de Travail Maximale	33 feet (10m, without obstacle)
Puce Bluetooth	Realtek 8763BFR
Temps de Travail	4 hours
Temps de charge des écouteurs	2 hours
Temps de charge du boîtier	2 hours
Temps de charge d'oreillette par boîtier	3-4 times (both earbuds)
Poids	0.13oz / 3.7g
Dimension (L * W * H)	1.1 x 1 x 0.6 inches / 27 x 25 x 16 mm

Français

Contrôle



Allumer	Auto: retirez le kit oreillette du chargeur Manuel: maintenez le bouton multifonction enfoncé pendant 1,5 seconde à l'état désactivé.
Éteindre	Auto: remettez le kit oreillette dans le chargeur Manuel: maintenez le bouton multifonction enfoncé pendant 8 secondes à l'état allumé.
Émission / Pause	Double-cliquez sur le bouton multifonction d'oreillette droite (Seul l'écouteur R est opérationnel)
Jouer Précédaint	Maintenez et appuyez sur le bouton multifonction d'oreillette gauche pendant 2s
Jouer Suivant	Maintenez et appuyez sur le bouton multifonction d'oreillette droite pendant 2s
Répondre / Raccrocher un appel	Double-cliquez sur le bouton multifonction d'oreillette droite (Seul l'écouteur R est opérationnel)
Rejeter l'Appel	Maintenez et appuyez sur le bouton multifonction d'oreillette droite pendant 2s

Français

Basculer entre deux appels actifs	Maintenez et appuyez sur le bouton multifonction d'oreillette droite pendant 2s
Activer l'Assistant Vocal	Double-cliquez sur le bouton multifonction d'oreillette gauche

Porter

1. Identifiez l'écouteur droit / gauche.
2. Faites tourner le casque et trouvez la position la plus confortable.
3. Assurez-vous que l'embout d'écouteur est scellée contre le conduit auditif.

Commencer à utiliser

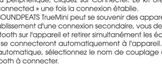
Appariement & Re-appariement

1.Lorsque le boîtier de charge est sous tension, retirez les écouteurs gauche et droit en même temps, les oreillettes gauche et droite entreront automatiquement dans l'état d'interconnexion TWS. Une fois la connexion établie, les écouteurs gauche et droit émettront une tonalité d'interfonctionnement réussie. Ensuite, le voyant d'écouteurs gauche est éteint, le voyant d'écouteur droit commence à clignoter alternativement en rouge et blanc et, accompagné de la tonalité « pairing », le casque passe en mode d'appariement.

Français

2.À ce stade, recherchez le nom Bluetooth « SOUNDPEATS TrueMini » dans la liste Bluetooth du périphérique, cliquez sur Connecter. Le kit oreillette de droite affichera « connected » une fois la connexion établie.

3.Le casque SOUNDPEATS TrueMini peut se souvenir des appareils déjà couplés : lors de l'établissement d'une connexion secondaire, vous devez uniquement activer Bluetooth sur l'appareil et retirer simultanément les écouteurs gauche et droit, qui se connecteront automatiquement à l'appareil. S'il n'y a pas de connexion automatique, sélectionnez le nom de couplage du casque dans la liste Bluetooth à connecter.



Note:

1. Lors du retrait de l'écouteur si l'écouteur gauche est enlevé en premier et que l'oreillette droite ne correspond pas à l'oreillette droite dans les 15 secondes, l'oreillette gauche passe en mode veille. Vous devez replacer l'écouteur gauche dans la boîte de chargement et attendre 3 secondes avant de le retirer de nouveau, ainsi le casque peut être de nouveau entré en mode interfonctionnement et le mode veille s'éteindra au bout de 3 minutes.
2. Si vous souhaitez changer le périphérique couplé dans l'état connecté, vous pouvez forcer le kit oreillette à entrer en mode de couplage. Lorsque le kit oreillette est éteint, maintenez le bouton tactile de l'oreillette droite enfoncé pendant 6 secondes.

Français

Réinitialiser

Lorsque le kit oreillette apparaît à gauche et à droite, il ne correspond pas ou ne peut pas être jumelé avec l'appareil, réinitialisez-le comme suit :

1. Supprimez les informations de couplage du kit oreillette de l'appareil.
2. Remettez les écouteurs dans le boîtier de chargement pour vous assurer qu'ils sont en état de chargement. En même temps, maintenez enfoncée la touche multifonction des écouteurs gauche et droit pendant 10 secondes. Lorsque la lumière rouge des écouteurs gauche et droit clignote 3 fois, la réinitialisation est terminée.

Charger

Les écouteurs Bluetooth SOUNDPEATS TrueMini sont équipés d'un boîtier de charge qui est non seulement une station de charge pour charger les oreillettes, mais aussi une boîte de transport. Avec une batterie rechargeable intégrée, le boîtier de charge peut fournir jusqu'à 3-4 fois charge complète des oreillettes.

Charger les oreillettes

Les écouteurs sont partiellement chargés à l'usine. Assurez-vous de les charger complètement avant de les utiliser pour la première fois.

1. Placez le casque dans les fentes de chargement correspondantes et assurez-vous qu'il est connecté avec la broche de contact pour la charge.
2. La charge commence lorsque les voyants sont rouges.
3. Le casque est complètement chargé lorsque le voyant blanc est toujours allumé pendant 1 minute.

Français

Charger la boîte de charge

Lorsque le boîtier de charge est au niveau de batterie faible, le kit oreillette est placé dans le boîtier de chargement et que son voyant LED est éteint, veuillez charger le boîtier de charge à ce moment :

1. Connectez avec un adaptateur de charge USB pour le charger (le courant de charge ne dépasse pas 1A).
2. Chargez au moins une fois tous les trois mois lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période.

Garantie

La Garantie de cet appareil est de 12 MOIS à partir de la date de l'achat original pour les défauts du fabricant.

support@soundpeatsaudio.com

www.soundpeatsaudio.com

Veuillez scanner le code QR pour afficher le manuel détaillé au format PDF.

https://soundpeatsaudio.com/downloads/

Italiano

Contenuto del Pacco

Specificazione

Versione di Bluetooth	V5.0
Campo di Lavoro Massimo	33 feet (10m, without obstacle)
Chipset di Bluetooth	Realtek 8763BFR
Tempo di Funzionamento	4 hours
Tempo di Ricarica degli Auricolari	2 hours
Tempo di Ricarica della Custodia	2 hours
Volte di Custodia Carica per gli Auricolari	3-4 times (both earbuds)
Peso	0.13oz / 3.7g
Dimensione (L * L * A)	1.1 x 1 x 0.6 inches / 27 x 25 x 16 mm

Italiano

Pulsanti di Controllo

Accensione	Rimuove gli auricolari dalla custodia di ricarica Tenere premuto il tasto multifunzionale per 1,5s nello stato di spegnimento.
Spegnimento	Rimettere gli auricolari nella custodia di ricarica Tenere premuto il tasto multifunzionale per 8s fino a quando LED diventa rosso fisso per 2s
Play/Pausa	Fare doppio clic sul pulsante multifunzionale dell'auricolare destro
Traccia prosima	Premere a lungo il tasto multifunzionale dell'auricolare destro per 2s
Traccia precedente	Premere a lungo il tasto multifunzionale dell'auricolare sinistro per 2s
Risonde / Termina chiamata	Fare doppio clic sul pulsante multifunzionale dell'auricolare destro
Rifiuta chiamata	Premere a lungo il tasto multifunzionale dell'auricolare destro per 2s

Italiano

Passa fra due chiamate attive	Premere a lungo il tasto multifunzionale dell'auricolare destro per 2s
Attiva la Voice Assistant	Fare doppio clic sul pulsante multifunzionale dell'auricolare sinistro

Indossa

1. Identificare gli auricolari sinistro e destro.
2. Inserire gli auricolari nelle orecchie e regolare per trovare l'angolo migliore con il microfono rivolto verso il basso.
3. Assicurarsi che i tappi auricolari sigillino i canali uditivi.

Iniziare

1. estraete entrambi gli auricolari dalla custodia di ricarica, i due auricolari lampeggiano in bianco all'inizio.
Quindi l'indicatore sinistro si spegne e l'indicatore destro lampeggia in rosso e bianco con il comando vocale "pairing".
2. Attivare il Bluetooth nel dispositivo e premere "SOUNDPEATS TrueMini" nell'elenco Bluetooth, una volta associato, l'auricolare destro sentirà un messaggio vocale "Connected".

Italiano

3. gli auricolari possono ricordare dispositivi precedentemente accoppiati. Si collegherebbero automaticamente all'ultimo dispositivo che hanno abbinato prima di essere estratti dal caso. In caso contrario, premi "SOUNDPEATS TrueMini" nell'elenco Bluetooth e ricollegado.

Note:

1. Se l'auricolare sinistro non si collega a quello destro entro 15 secondi quando si estrae entrambi dalla custodia, si troverà nello stato di standby. E entrerà di nuovo in modalità di abbinamento mettendo l'auricolare sinistro nella custodia di ricarica e aspettando che i 3 vengano rimossi. (Quello a sinistra si spegnerà automaticamente in modalità standby per 3 minuti)
2. Se si desidera sostituire il dispositivo associato mentre è collegato, è possibile forzare l'auricolare ad andare in modalità di associazione premendo a lungo il tasto multifunzionale dell'auricolare destro per 6s mentre l'auricolare è spento.

Italiano

Reset di fabbrica

(Se non riesci a creare una connessione tra due auricolari o tra auricolari e dispositivo, prova i seguenti passaggi)

1. Cancellare il record di abbinamento tra gli auricolari e tutti i dispositivi.
2. Tenere premuto e premereil tasto multifunzionale di entrambi gli auricolari per 10 secondi quando è in stato di carica, l'indicatore LED lampeggierà in rosso per 3 volte se resettato con successo.

Ricarica

SOUNDPEATS TrueMini Auricolari Bluetooth sono dotati di una custodia di ricarica compatta e leggera che non è solo una base di ricarica per caricare gli auricolari, ma anche una custodia per il trasporto. Con una batteria ricaricabile integrata, la custodia di ricarica può fornire fino a 3-4 volte la carica completa per gli auricolari (sia a sinistra che a destra).

Carica gli auricolari

Gli auricolari sono parzialmente caricati in fabbrica. Assicurati che siano completamente caricati prima del primo utilizzo.

1. Metti gli auricolari nelle corrispondenti slot di ricarica, assicurati che i contattori di ricarica siano abbinati.
2. Gli indicatori LED sugli auricolari diventano rossi per iniziare a caricare.
3. Gli auricolari sono completamente caricati quando gli indicatori LED diventano bianchi e si spengono dopo 1 minuto.

Italiano

Carica la custodia

La custodia di ricarica non può spegnere gli auricolari o caricarli se la batteria della custodia è scarica o scarica. Si prega di caricare il caso presto.

1.Collegare la porta di ricarica con un adattatore di ricarica USB (a corrente non è maggiore di 1A).

2. Si prega di caricare gli auricolari almeno una volta ogni 3 mesi quando non vengono utilizzati per un lungo periodo.

Garantia y Soporte

Garantiamo questo dispositivo 12 MESI dalla data di acquisto originale per il produttore difetti.

support@soundpeatsaudio.com

www.soundpeatsaudio.com

Si prega di scansionare il codice QR o cercare il link sottostante per il manuale dettagliato in PDF:

https://soundpeatsaudio.com/downloads/

日本語

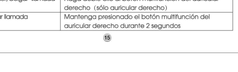
パッケージ内容

仕様

Bluetoothバージョン	V5.0
チップセット	RTL8763BFR
最大通信距離	10m（without obstacle）
再生時間	About 4 hours
イヤホンの充電時間	About 2 hours
充電ケースの充電時間	About 2 hours
充電ケース・イヤホン充電可能回数	3-4times
重さ	0.13oz / 3.7g
サイズ(L * W * H)	27.2*16*22.2mm（earbud）

日本語

製品図解



操作ボタン

電源を入れる	LEDランプが白色で１秒点灯するまでマルチボタンを1.5秒長押しします
電源を切る	LEDランプが赤色で２秒点灯するまでマルチボタンを8秒長押しします
再生ー時停止	R側のマルチボタンを2回クリックします
曲戻し	L側のマルチボタンを2秒長押しします
曲送り	R側のマルチボタンを2秒長押しします
電話を受ける/切る	R側のマルチボタンを2回クリックします
電話を拒否する	R側のマルチボタンを2秒長押しします
通話中に別の着信があった場合に前の通話を保留にして切り替える	R側のマルチボタンを2秒長押しします
Siri for IOS	L側のマルチボタンを2回クリックします

日本語

装着方法

1.左右イヤホンを確認後、イヤホンを耳に装着します。
2.イヤホンが耳にしっかり正面定されるまでイヤホンを調整します。
3.イヤホンがしっかり耳に装着しているかを確認してください。

使用方法

ペアリング&再ペアリング

1.同時に左右イヤホンを充電ケースから取り出し後、"power on"の提示音が聞こえてから、LEDランプが白いで1秒ぐらい点灯します。(充電ケースが電量が低る場合）そして、左右イヤホンは自動的に装着検索モード(TWS pairing)になり、イヤホンのLEDランプ が白色で点滅します。ペアリングを完成するなら、左耳と右耳に提示音が聞こえます。

2.左耳イヤホンのLEDランプが消灯して、右耳イヤホンのLEDランプが赤白交互に点滅しながら、" pairing"の提示音が聞こえ、イヤホンがペアリングのモードになります。
スマートフォンのBluetooth接続画面を立ちあげ、リストより"SOUNDPEATS TrueMini"をクリックして接続し、"connected"の提示音が聞こえて完成します。

3.本機は、接続履歴の記録機能があります。イヤホンが前回接続していたBluetoothデバイスと自動的に接続されます。同時に左右イヤホンを充電ケースから取り出して、ペアリングを行うことなく自動的に接続されます。もし接続されない場合、Bluetoothリストに"SOUNDPEATS TrueMini"をクリックして接続してください。

日本語

注意事項

1.もし、先に、側のイヤホンを取り出して、15秒以内片側のイヤホンと接続しない場合、L側のイヤホンが待機モードになり、3分間待機後電源が切れます。L側のイヤホンを充電ケースに3秒間置いて、それからイヤホンを取り出し、L側イヤホンが再度ペアリングモードになります。

2.イヤホンが接続ペアリング完了状態で、接続したいBluetooth設備を変えるにしたら、イヤホン電源をオフにして、R側のボタンを6秒長押して、イヤホンがペアリングモードになります。

リセット

左右のイヤホンがペアリングできない状況いはイヤホンをアパイスにペアリングできない状況が起る時、以下の手順でやセットしてください。

1.携帯電話などに接続履歴を削除します。

2.イヤホンを充電ケースに置いて、充電中状態を確認します。左右イヤホンのマルチファンクションボタンを10秒長押すと、左右イヤホンの指示ランプが赤色で3回点滅します。それでリセットが完成します。

日本語

充電

SOUNDPEATS TrueMini ワイヤレス イヤホンが充電ケース付き、イヤホンを収納するだけではなく、大容量バッテリーが内蔵して、イヤホン（左右両耳）に3~4回のフル充電ができます。

イヤホンを充電する

本機はお同時に電基残量がありますが、ご利用になる前に十分に充電してからご使用ください。

1.イヤホンを充電ケースに入れて、L/R側が充電ケースにロックされていることを確認して下さい。

2.充電する時イヤホンのLEDランプが赤色であります。

3.充電完了時イヤホンのLEDランプが白色で1分間点灯してから消灯します。

充電ケースを充電する

充電ケースの電量が不足になる時、イヤホンを充電ケースに入れると、LEDランプが点灯しません。その時充電ケースを充電してください。

1.付属のUSBケーブルを使用して、充電ケースのUSB充電ポートとUSBアダプタを接続します。(充電電流は1A以内にします)

2.バッテリー性能を維持するために、ご利用にならない時でも、3ヶ月に1回の